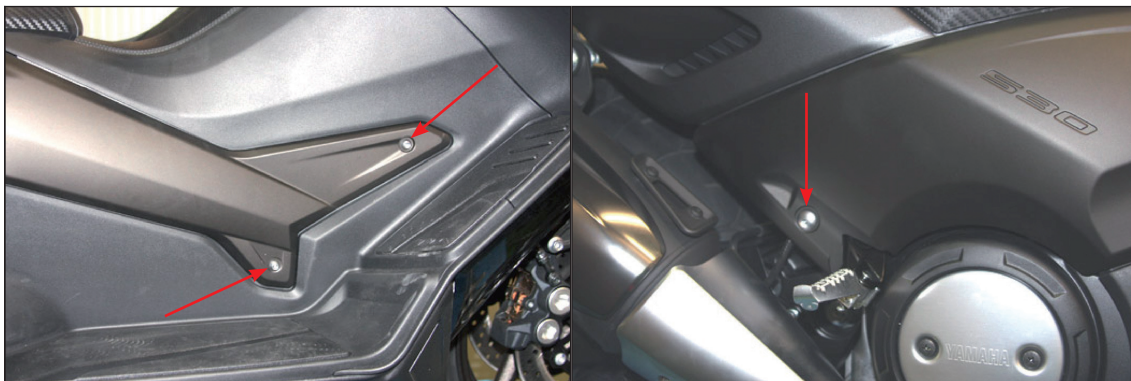




ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / FITTING INSTRUCTIONS

SMONTAGGIO KIT ORIGINALE / ORIGINAL SYSTEM REMOVAL



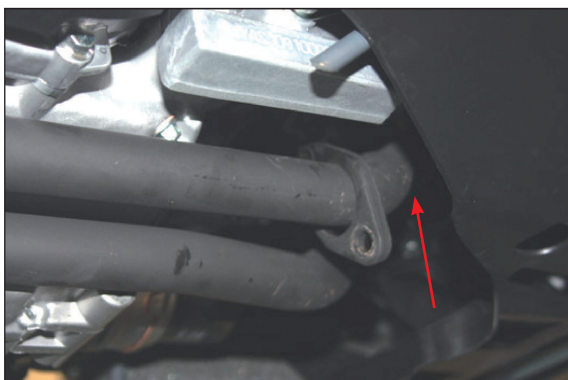
Svitare le viti indicate e rimuovere la carenatura
Unscrews the screws shown above and remove the fairing



Disconnettere il cavo della sonda lambda
Unplug oxygen sensor cable

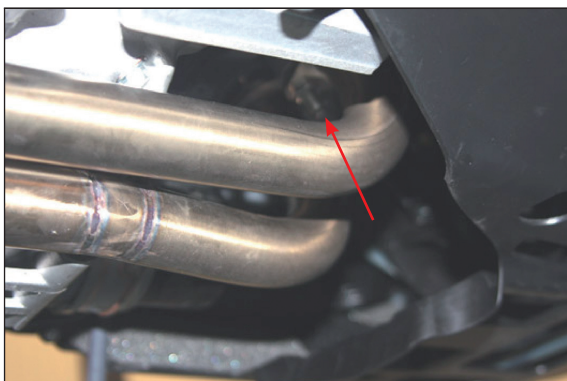


Svitare la vite indicata
Unscrew the screw shown above



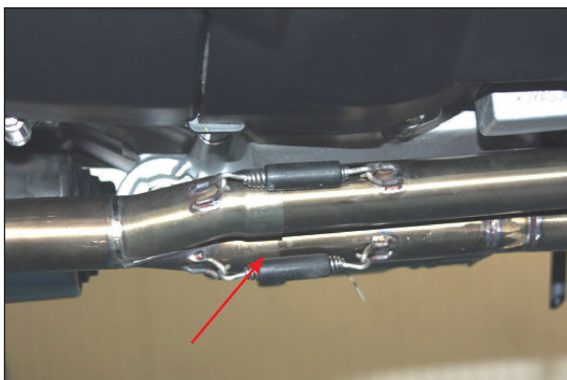
Dopo aver rimosso i dadi sul cilindro
rimuovere tutto il kit originale,
svitare poi la sonda lambda
Remove the nuts securing the OE headers
to the cylinders, remove the whole OE system
and unplug the oxygen sensor

MONTAGGIO KIT MALOSSSI / MALOSSSI EXHAUST FITTING INSNS



Innestare i collettori Malossi e fissarli con i bulloni originali

Fit Malossi collectors and secure them to the cylinders using original hardware



Montare il raccordo sui collettori e fissarlo con le molle fornite nel kit

Fit manifold to the collectors and secure it using the springs given in the fitting kit



Inserire il terminale nel raccordo e fissarlo con la apposita fascetta e la bulloneria Malossi fornita nel kit, avvitare la sonda lambda, ricollegare il cavo della sonda e quindi rimontare la carenatura laterale. Fissare il silenziatore al raccordo utilizzando la molla.

Fit Malossi silencer to the mid-pipe and secure it to the frame using the mounting strap given in the fitting kit. Connect the oxygen sensor to the mid-pipe and plug the oxygen sensor cable. Fit the fairing and secure the silencer to the mid-pipe with the spring



N.B.
Controllare il serraggio di tutte le viti.

NOTE
Check all the screws to be properly tightened.



ATTENZIONE:

L'OMOLOGAZIONE si intende VALIDA solo montando il CATALIZZATORE.

ATTENTION:

THE HOMOLOGATION is considered VALID only after installing the CATALYSER.

ATTENTION:

L'HOMOLOGATION s'entend VALIDE seulement en montant le CATALYSEUR.

ACHTUNG:

E-PASS ist GÜLTIG nur wenn das KATALYSATOR eingebaut wird.

ATENCIÓN:

LA HOMOLOGACIÓN se considera VÁLIDA sólo si monta el CATALIZADOR.
